

Guia de lectura

LLIBRES

PROHIBITS



Il·lustració: Jimena de la O

Biblioteca Can Milans
Octubre 2014

SUMARI

Pròleg	3
Prohibits per ofensa religiosa o blasfèmia	4
Prohibits per motius polítics i atacs a la moral	8
Prohibits per obscens, immorals i llenguatge sexual	11
Prohibits per contenir paraules malsonants	15
Prohibits pel franquisme	16
Prohibits per jueu	18
Prohibits per altres motius	19

PRÒLEG

Des de temps remots són moltes les obres que han estat censurades o prohibides. Actualment, la llibertat d'expressió i publicació és un dret en gran part dels països desenvolupats. D'altra banda, l'accés a internet fa que avui dia sigui molt fàcil trobar la informació que busquem fins i tot aquella que, en principi, pogués estar censurada. No obstant això, les lleis i la tecnologia no sempre han estat a l'abast de tots i, per diversos motius, la lectura de determinats llibres ha estat terminantment vetada en èpoques concretes en països amb certes normes polítiques o religioses. Cal dir, a més, que en ocasions, no només s'ha censurat l'obra, sinó també al seu autor.

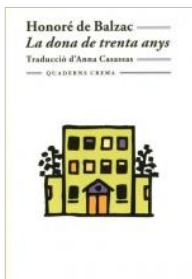
Repassant les censures més notables, podem començar per l'església catòlica que el 1559 va publicar un famós llistat anomenat *Index Librorum Prohibitorum*, el qual va anar afegint títols fins a l'any 1966, i que contenia els títols d'obres considerades perniciosos per la fe. Escriptors de la talla de Descartes, Francis Bacon, Stendhal o Flaubert van ser prohibits i les seves obres cremades.

Ja en el segle XX, els motius per censurar llibres passaren a ser més aviat polítics i morals. Per exemple, als Estats Units, durant la primera meitat del segle XX, molts llibres van ser prohibits per considerar-los massa propers a les idees comunistes. Algunes societats, com la francesa, es van escandalitzar amb obres com *Les flors del mal* que era un reflex de la mala reputació que ja tenia Baudelaire a la ciutat de París de borratxo i addicte a les drogues. D'altra banda, en alguns països àrabs els llibres de Harry Potter es consideren educativament inadequats per a lectors joves. Un altre motiu recurrent per prohibir algunes obres ha estat el seu contingut sexual; obres com *Lolita* de Nabokov van causar gran escàndol, però precisament aquesta controvèrsia és el que la va fer mundialment famosa.

A l'Espanya del segle XX, el període més agut de censura fou durant el franquisme. El Règim exercia un control exhaustiu sobre tot el que es publicava i llibres que ataquessin a la moral, tinguessin un llenguatge sexual explícit o expressessin idees polítiques contràries al Règim eren prohibits o censurats en aquelles parts que el censor considerava pertinents. Altres totalitarismes, com el nazisme, també exercien un control ferri sobre totes les publicacions. Famoses s'han fet les grans cremes de llibres que Hitler va ordenar quan va arribar al poder, ja que s'han convertit en un símbol contra la persecució cultural i política. En aquest període, a Alemanya, molts autors van ser prohibits pel simple fet de ser jueus.

Per sort nostra, actualment molts llibres que en el seu moment no es van poder llegir, ara els tenim a l'abast. Posem a la vostra disposició una selecció dels llibres prohibits més coneguts de la història i d'altres menys famosos però que potser us sorprendran...

PROHIBITS PER OFENSA RELIGIOSA O BLASFÈMIA



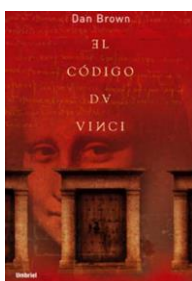
La dona de trenta anys

Honoré de Balzac

Julie d'Aiglemont és una dona turmentada perquè es debat entre el que sent i el que li demana de ser la societat. Malgrat el turment no deixarà de complir amb totes les obligacions socials que té com a dona, com esposa i com a mare. Fruit d'aquesta decisió, contrària a allò que sent, la seva personalitat evolucionarà cap a l'amargor.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Tota l'obra d'Honoré de Balzac fou censurada per l'església catòlica, incloent-la en el seu *Index Librorum Prohibitorum*¹.



El codi Da Vinci

Dan Brown

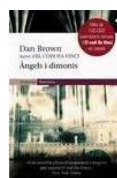
Robert Langdon, un professor de semiòtica de la universitat de Harvard, és de visita a París quan el desperta una trucada a mitja nit a l'hotel. Algú li comunica que un vell curador del Louvre ha estat assassinat dins el museu i s'ha trobat una xifra misteriosa al costat del cadàver. Quan el professor Langdon, assistint per una brillant criptologista francesa, Sophie Neveu, comencen a treure l'entrellat de tot aquest misteri, descobreixen amb estupor tota una sèrie de pistes amagades en les obres de Da Vinci.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

L'església catòlica va encapçalat una campanya de descrèdit contra *El codi da Vinci*, que no va impedir que el llibre de Dan Brown es convertís en un "best-seller" i fos adaptat a la gran pantalla.

Al Líban està prohibit després que els líders de la comunitat catòlica el titllessin d'**ofensiu pel cristianisme**.

També et pot interessar...



Àngels i dimonis

Dan Brown

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)



Don Quijote de la Mancha

Miguel de Cervantes

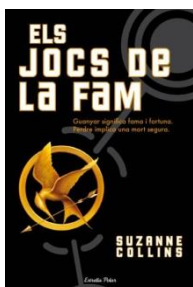
El llibre narra les aventures per terres de Castella del gentilhome Alonso Quijano, que després agafa el nom de Don Quijote de La Mancha, acompanyat del seu escuder, Sancho Panza, a qui convenç prometent-li l'illa imaginària de Baratària. El protagonista, embogit per la lectura de nombroses novel·les de cavalleries de l'època i volent-ne emular els protagonistes, es fa nomenar cavaller.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

L'emblemàtica obra de la literatura espanyola també va patir els rigors de la censura. Diversos passatges varen ser esborrats o corregits per la **Inquisició**: tres per atemptar a la honestedat i quatre per inconvenient al·lusió a determinades devocions i actes de pietat. Per exemple, fou esborrat pràcticament tot el capítol 16, on es parla dels frustrats amor de Maritornes.

També fou censurat a Madrid durant el franquisme per qüestions morals.

¹ L'*Index Librorum prohibitorum*, en català *Índex de llibres prohibits* és una llista de publicacions que l'església catòlica catalogà com llibres perniciosos per la fe. Va ser promulgat per primera vegada a petició del Concili de Trento pel papa Pius IV el 24 març 1564, i va anar incorporant títols fins el 1966.



Els jocs de la fam

Suzanne Collins

Podries sobreviure tot sol, en un món salvatge, on tothom farà el possible perquè no tornis a veure la llum del dia? Vint-i-quatre adolescents forçats a jugar. Només un guanyador. Els Jocs de la Fam han començat...Una novel·la que manté un suspens constant i que provocarà molta controvèrsia.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Aquesta trilogia escrita per a adolescents, però que agrada igualment a públic adult, apareix a la llista de llibres conflictius de la ALA (American Libraries Association). Aquesta llista és elaborada anualment amb els títols que més queixes i denúncies han rebut de pares enfurismats, líders espirituals i ciutadans de peu dels Estats Units.

En concret, *Els jocs de la fam*, és considerada **anti-ètnica**, **anti-família** i **satànica**, a més de tractar-se d'un llibre per a adolescents que conté escenes de sexe explícites. No cal dir que l'adaptació cinematogràfica també va anar precedida per la polèmica.

També et pot interessar...



En flames

Suzanne Collins

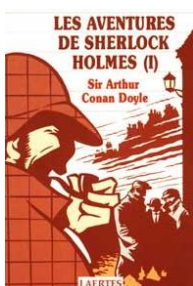
[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)



L'ocell de la revolta

Suzanne Collins

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)



Les aventures de Sherlock Holmes

Sir Arthur Conan Doyle

Sherlock Holmes ha d'esbrinar misteris que la policia ha deixat de banda, bé sigui perquè els considera irresolubles, bé sigui perquè pensen que són foteses. Però qualsevol lector sospitarà que no n'hi ha pas, de foteses o casos irresolubles per a l'ull clínic de Sherlock Holmes. Qualsevol esdeveniment misteriós, qualsevol detall suggestiu, dóna ales al detectiu privat més important de la història de la literatura.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Prohibit a la Unió Soviètica per **ocultisme**, i no precisament per la temàtica del llibre, sinó per les creences esotèriques del seu auto, Sir Arthur Conan Doyle.

Doyle, autor de més de seixanta obres del famós detectiu Sherlock Holmes, va estudiar medicina, fou polític afecionat, viatger i era conegut per la seva defensa de l'espiritisme, doctrina que consisteix en la creença que es pot parlar amb els esperits dels morts a través d'un medium.

També et pot interessar...



El gos dels Baskerville

Sir Arthur Conan Doyle

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)



L'origen de les espècies

Charles Darwin

L'origen de les espècies és una obra fonamental de la literatura científica, considerada com la base de la biologia evolutiva. El llibre de Darwin va introduir la teoria que les poblacions evolucionen en el transcurs de les generacions a través d'un procés de selecció natural. Presenta un conjunt de proves demostrant que la diversitat de la vida va sorgir per descendència comuna a través d'un patró de ramificació de l'evolució.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Motius religiosos varen fer que *L'origen de les espècies* fos censurat a països com el Regne Unit, Grècia i Iugoslàvia. Aquest treball és el primer que **qüestiona l'origen diví de l'home** i de les demás espècies. Mentre que molts creients respectables van refusar directament la idea de l'evolució perquè amenaçava el paper de l'església en la salvaguarda de l'estabilitat moral i social de les nacions, altres lliurepensadors es van inclinar en sentit contrari i van fer servir la teoria de l'evolució per criticar la política eclesiàtica.

El més intolerable per la societat victoriana de la primera meitat del segle XIX fou el fet que el científic intentés demostrar que l'home és resultat de l'evolució dels micos, ja que l'església declara que l'home està fet a imatge i semblança de Déu. Avui en dia, encara existeixen escoles americanes que pertanyen al corrent creacionista, on l'obra de Darwin està totalment prohibida.

El sí de las niñas

Leandro Fernández de Moratín

Francisca, noia educada en un convent, està promesa en matrimoni al gairebé sexagenari don Diego. Don Diego espera en un hostal l'arribada de la seva promesa, que en realitat està enamorada del soldat que ella coneix com 'don Félix' i se sent obligada a obeir la seva mare, en contra dels seus sentiments. Quan don Félix li dirigeix una carta, aquesta cau en mans de don Diego, que descobreix la relació i demana una confessió sincera de la seva promesa.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

El sí de las niñas es va haver d'enfrontar a la **censura inquisitorial** que va prohibir la seva publicació i representació durant prop de vint anys. Així, de 1815 a 1834, aquesta obra teatral va ser allunyada dels escenaris, però fins i tot quan es va permetre representar-la, es varen retallar aquells paràgrafs i escenes que es consideraven inapropiats.

Los miserables

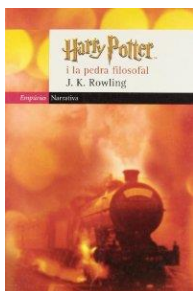
Víctor Hugo

La novel·la transcorre al voltant de la vida d'un ex-presidiari, Jean Valjean, que després de passar molts anys a la presó intenta iniciar una nova vida però continua arrossegant el seu passat. Coneixerà en Gavroche i un revolucionari fill de burgesos, que estan inspirats en els acompanyants de la "Llibertat" a la pintura de Delacroix *La llibertat guiant el poble*. La novel·la permet als lectors endinsar-se i apropar-se a la història de la França contemporània a Víctor Hugo, com ara la Revolució Francesa de 1789, l'imperi napoleònic, la Restauració de Lluís XVIII i Carles X i la revolució de juliol que va transferir el poder a Lluís Felip d'Orleans.

[Veure disponibilitat al catàleg](#) 

L'obra més coneguda de Víctor Hugo, juntament amb altres obres del mateix autor, fou censurada per l'Església Catòlica que la va incloure al seu *Index Librorum Prohibitorum*.

A dia d'avui, encara hi ha editorials que reediten obres de grans autors que, en el seu moment, van passar per la censura quedant-se així escapçades. *Els miserables* fou reeditada per una editorial amb les retallades i modificacions que es varen fer durant el règim franquista perquè des del punt de vista moral i religiós no convenien.



Harry Potter i la pedra filosofal

J. K. Rowling

Harry Potter i la pedra filosofal és el primer llibre dels set sobre el jove mag Harry Potter, escrits per J.K. Rowling. Va sortir a la venda el 30 de juny de 1997, i es va fer una pel·lícula basada en aquest llibre l'any 2001. Harry Potter és orfe i viu en unes condicions inhumanes a casa d'uns tiets desprietats fins al dia que descobreix els seus dots de bruixot i és convidat a estudiar a una escola de màgia i bruixeria.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Harry Potter és el llibre més censurat en l'ensenyament als Estats Units per acció de sectors religiosos que el consideren **contrari a les ensenyances cristianes**. Una comunitat religiosa ve cremar milers d'exemplars a l'Estat de Nou Mèxic. Jack Brock, un pastor obsessionat amb aquests llibres, va advertir al món per diferents mitjans de comunicació que *Harry Potter* era inconvenient pels joves ja que estimulava l'aprenentatge de sortilegis i trucs.

Als Emirats Àrabs Units ha estat censurat per incentivar la bruixeria.

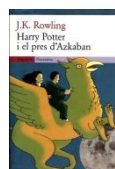
També et pot interessar...



Harry Potter i la cambra secreta

J.K. Rowling

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)



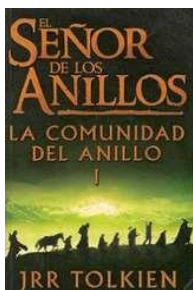
Harry Potter i el pres d'Azkaban

J. K. Rowling

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Altres llibres de Harry Potter

[Veure disponibilitat al catàleg](#)



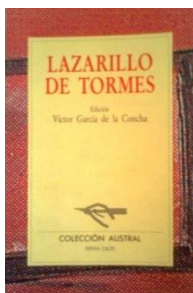
El Señor de los Anillos

J. R. R. Tolkien

A la història de la literatura hi ha pocs llibres tan singulars i imaginatius com *El Senyor dels Anells*, una fantasia èpica on es relata la titànica lluita que sostenen els Pobles Lliures de la Terra Mitjana contra les forces del Mal liderades per en Sàuron, el Senyor dels Anells, que pretén apropiarse de l'Anell del Poder i dur la destrucció i la mort a tota la Terra Mitjana.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Cremat a Nou Mèxic per l'Església de la Comunitat de Crist, al considerar-lo **satànic**.



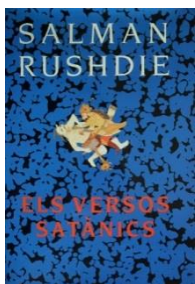
El lazarillo de Tormes

Lázaro, fill d'un lladre, queda orfe a Salamanca. Estarà al servei de diferents amos (un cec, un noble arruïnat, un clergue avariós, un frare de la Mercè, etc.) i exercirà diversos oficis, que permeten al narrador fer una sàtira dels estaments de la societat de l'època i reflexionar amb ironia sobre el tema de l'honradesa i l'honor.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Censurat per l'església catòlica en el seu *Index Librorum Prohibitorum*.

El Lazarillo fou publicat anònimament perquè ningú, a l'Espanya del segle XVI, s'hagués atrevit a signar amb el seu nom una obra tan profundament anticlerical i tan obertament crítica amb la societat de l'època.



Els versos satànics

Salman Rushdie

Un avió segrestat esclata a gran altura sobre el canal de la Manxa. Dos supervivents cauen al mar: Gibrel Farishta, un llegendari galant cinematogràfic, i Saladin Chamcha, l'home de les mil veus, autodidacta i anglòfil furibund. Aconsegueixen arribar a una platja anglesa i noten uns estranys canvis: l'un ha adquirit una aurèola i l'altre veu amb horror com creix el borboll de les seves cames, els peus se li converteixen en cascos i les temples li engruixen...

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

En la comunitat islàmica moltes persones consideraren que era blasfem. Així, fou prohibit a països com Paquistan, Àrabia Saudita, Malàisia, Qatar, Indonèsia, Sud-Àfrica i la Índia. Salman Rushdie va passar deu anys amagat després que l'aiatol·là Jomeini, guia espiritual d'Iran, establís un decret religiós demanant la mort de l'escriptor per haver escrita aquesta novel·la.

A Veneçuela t'empresonaven durant quinze mesos si et veien llegint el llibre i al Japó et multaven si venies la seva versió en anglès.

PROHIBITS PER MOTIUS POLÍTICS I ATACS A LA MORAL



Les flors del mal

Charles Baudelaire

En aquesta obra el "poeta maleït" se centra en la impossibilitat de trobar la bellesa a París, on només hi troba misèria i gent degradada, el que el condueix a buscar refugi en l'haixix, la beguda i la luxúria. En els seus poemes Baudelaire relaciona l'amor amb el patiment, la malaltia i la marginalitat.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

La publicació de *Les flors del mal* fou el que acabà per rematar la ja pèssima reputació de Baudelaire. El poeta vivia pres de la seva addicció a les drogues i la seva conducta dissoluta. Els poemes varen ser considerats **ofenses per la moral pública i els bons costums** i el seu autor fou processat. Tot i així, ni l'ordre de suprimir sis poemes del volum, ni la multa de tres-cents francs imposada a l'autor, no van impedir que es reedités el 1861.



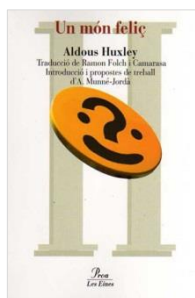
Vida y destino

Vasili Grossman

Mentre la cruel batalla de Stalingrad dessagna als exèrcits soviètics i alemanys, els protagonistes d'aquesta novel·la lluiten ferotgement per sobreviure al terror del règim stalinista i l'horror de l'extermini dels jueus. El dolor d'una mare obligada a acomiadar del seu fill, l'amor d'una jove sota els bombardejos o la pèrdua de la seva humanitat dels soldats al front davant l'atrocitat de la guerra són algunes de les emocionants històries que entreteixeixen aquesta novel·la coral.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

Després que Grossman presentés el manuscrit per la seva publicació de *Vida y destino* a la revista *Znamya*, la KGB va assaltar el seu apartament. Foren **confiscats els manuscrits**, còpies, quaderns de notes i cintes de la màquina d'escriure. Era l'època del desgel post-stalinista i Grossman va escriure a Nikita Jrushchov (dirigent soviètic durant la guerra freda) el següent: "li demano que torni la llibertat al meu llibre. Quin sentit té que jo sigui lliure si el llibre el que he dedicat la meua vida és arrestat?". Grossman va morir el 1964 sense saber si el seu llibre arribaria a ser mai publicat.



Un món feliç

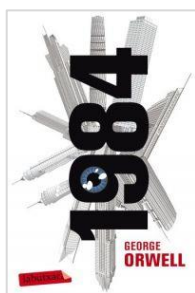
Aldous Huxley

Una societat futura en què un Estat paternalista manté els seus súbdits sota els efectes de la droga oficial del règim, un narcòtic anomenat soma. A fi d'aconseguir blocs de ciutadans genèticament unificats i coherents, l'Estat endega un projecte de clonació. Els embrions, concebuts i desenvolupats al laboratori, són traslladats a la sala de Predestinació Social, on s'ajusten les aptituds i la intel·ligència de cadascú segons la casta que li ha estat assignada. Quatre joves, víctimes i herois d'aquesta novel·la, no encaixaran en un règim planificador i totalitari que pretén transformar els humans en meres cèl·lules d'un cos social.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

Tot i estar destinat a ser purament satíric, molta gent va criticar el llibre d'Huxley com **incorrecta representació dels valors**. El llibre presentava el món com un lloc de misèria humana, opressió, malaltia i amuntegament.

En un principi Irlanda va retirar tots els exemplars de la novel·la de les seves biblioteques públiques per considerar-la no apte per a menors d'edat. A més, diversos estats americans la van retirar dels seus plans d'estudis pel seu contingut "negatiu". Recentment, algunes biblioteques americanes l'han retirat dels seus prestatges al·legant llenguatge ofensiu, insensibilitat, racisme i contingut sexual explícit.



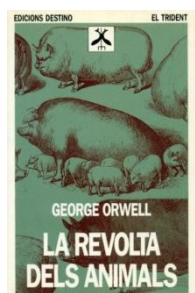
1984

George Orwell

L'any 1984 Londres és una ciutat lúgubre en què la Policia del Pensament controla de forma asfixiant la vida dels ciutadans. Winston Smith és un peó d'aquest engranatge pervers, la seva comesa és reescriure la història per adaptar-la al que el Partit considera la versió oficial dels fets... fins que decideix replantejar-se la veritat del sistema que els governa i sotmet.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 


La novel·la sobre el Gran Germà fou censurada per considerar-la **pro-comunista** i contenir material sexual explícit.



La revolta dels animals

George Orwell

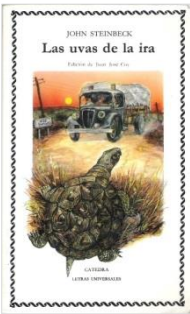
Faula senzilla i tràgica que relata la rebel·lió dels animals del mas dels Jones contra els seus amos. És la història d'una revolució que va acabar malament i de les excel·lents excuses que es van anar inventant per justificar la perversió de la doctrina original. Concebuda com una sàtira de l'estalinisme, el caràcter universal del seu missatge fa d'aquesta obra mestra una anàlisi extraordinària de la corrupció que engendra el poder i una crítica del totalitarisme.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

Orwell va acabar aquest llibre cap a finals del 1943, però hagué de moure'l durant més d'un any d'editor en editor, sortejant una mena de censura editorial: ningú estava disposat a publicar un llibre que era un **atac frontal a la Unió Soviètica**, en un moment en que aquesta era la millor garantia per guanyar la guerra al feixisme.

Darrera d'aquesta, en aparença, inofensiva faula sobre uns animals que es lliuren del propietari de la granja i es llencen a l'autogestió de la mateixa, es pot observar la **paròdia definitiva del comunisme** estalinista.

El Porc Major és una caricatura de Lenin, que abans de morir marca les pautes a seguir per aconseguir la definitiva alliberació de jou dels humans (el capitalisme). Els seus hereus, Napoleó (Stalin) i Snowball (Trotski), s'acabaran barallant pel control de la granja.



Las uvas de la ira

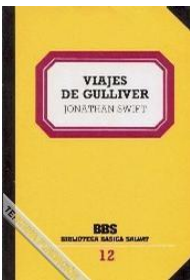
John Steinbeck

Forçats per la sequera i l'assetjament dels bancs, els Joad, una família de grangers de l'Oklahoma rural i empobrida dels anys 30, emprenen un atribolat èxode al llarg de la Ruta 66 amb la intenció de buscar feina i una vida digna a Califòrnia. Però només troben més pobresa. Commovedora crònica d'un descens als inferns, més contemporani avui, si és possible, que ahir.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

Tot i que va ser un dels llibres preferits de les elits literàries, als Estats Units fou prohibit públicament i cremat de forma massiva pel públic general. La gent es va sorprendre per la **descripció de la pobresa extrema**.

En molts Estats, especialment a Califòrnia, es va considerar el llibre de Steinbeck un atac contra els terratinents. Alguns no varen suportar l'evidència del reflex del mirall que suposava aquesta novel·la i fou considerada **socialista** i provocà acusacions directes cap a l'autor per **promoure la subversió**, menysprear els seus conciutadans i narrar en to vulgar i immoral.



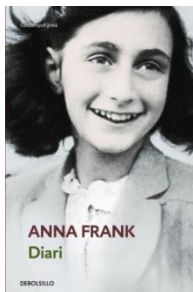
Viajes de Gulliver

Jonathan Swift

Els viatges de Gulliver explica els fantàstics viatges del cirurgià i capità de vaixell Lemuel Gulliver després d'un naufragi en una illa perduda. Aviat Gulliver descobrirà que l'illa està habitada per una increïble societat d'éssers humans patíssims, els lil·liputencs, ciutadans de Liliput. En un segon viatge Gulliver descobreix Brodbingnag, una terra poblada per homes gegants, de gran capacitat pràctica. En el seu tercer viatge va a parar a l'illa volant de Laputa, els habitants són científics i intel·lectuals.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

Els viatges de Gulliver fou censurada en molts països degut al tractament de temes com la **corrupció política**, els sentiments **anti-bel·licistes** i la **injustícia de les colonitzacions**. Per aquest motiu, l'autor es va veure obligat a publicar l'obra anònimament.

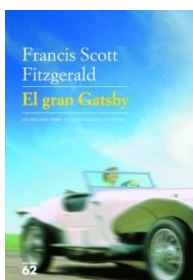
PROHIBITS PER OBSCENS, IMMORALS I LLENGUATGE SEXUAL**Diari****Anne Frank**

Després de la invasió d'Holanda, els Frank, comerciants jueus alemanys emigrats a Amsterdam el 1933, es van amagar de la Gestapo en una mansarda connectada a l'edifici on el pare de l'Anna tenia les seves oficines. Eren vuit persones i van romandre-hi recloses des de juny de 1942 fins l'agost de 1944. En aquell lloc i en les més precàries condicions, l'Anna, una nena de tretze anys, escriví el seu Diari: un testimoni únic sobre l'horror nazi, i sobre el què van viure ella i els seus acompanyants.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

El sorprenent *Diari* d'Anne Frank ha estat censurat i qüestionat per diversos motius. Tot i que avui en dia s'ensenya a gairebé totes les escoles, als Estats Units, algunes encara s'oposen a que els alumnes el llegeixin per estar massa **carregat de sexualitat i pornografia** i per ser molt depriment.

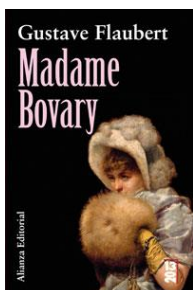
També existeixen opositors que sostenen que el *Diari* és una estafa i que ha estat escrit posteriorment als anys cinquanta i no per Anne Frank precisament.

**El Gran Gatsby****F. Scott Fitzgerald**

Ningú no coneixia ben bé qui era Gatsby. Alguns deien que havia estat espia dels alemanys durant la guerra del 14; d'altres, que estava emparentat amb una de les famílies reials d'Europa. Per ningú no l'avantatjava en la seva esplèndida hospitalitat. Les festes més meravelloses tenien lloc en la seva superba mansió de Long Island. La ironia d'aquesta façana fabulosa era que ell l'havia bastida no pas per impressionar el món, sinó per impressionar una noia que era el seu somni, la seva il·lusió.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

Els opositors a aquesta obra de F. Scott Fitzgerald citen **referències sexuals i profanes** en el llibre com a justificació a la seva censura.

**Madame Bovary****Gustave Flaubert**

Madame Bovary narra la història d'una dona de províncies insatisfeta, educada en l'esquema burgès de l'època que la porta a viure en un món irrealment romàntic i a cercar la solució del tedi de la seva vida en les aventures amoroses.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

Aquesta esplèndida novel·la que, quan va ser publicada el 1857, va provocar un gran escàndol a la societat francesa de l'època, que desembocà fins i tot en un judici contra l'autor acusat d'**atemptar contra la moral**. La posterior absolució de Flaubert va donar a l'obra el reconeixement del públic i una gran difusió, tot i així, la censura eclesiàstica la continuà titllant d'obra **immoral**. Avui dia, *Madame Bovary* és considerada una de les obres mestres de la literatura universal.



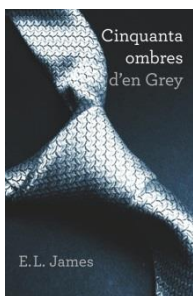
El Señor de las Moscas

William Golding

Una trentena de nois són els únics supervivents d'un naufragi en què moren tots els adults. De seguida es planteja com sobreviure en aquestes condicions, i no triguen a crear dos grups amb els seus respectius líders. Les tensions entre ambdós bàndols desemboquen en un enfrontament que es resol en un bany de sang.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

La oposició a aquest llibre és, en gran mesura, degut a una escena de violació i a la idea que **els éssers humans són salvatges**. El llibre descriu la societat a través d'un grup de joves a una illa deserta, expressant d'aquesta manera que la naturalesa humana pot portar-nos a fer coses que no imaginem quan estem obligats a sobreviure.



Cinquanta ombres d'en Grey

E. L. James

Quan a l'estudiant de literatura Anastasia Steele li encarreguen que entrevisti en Christian Grey, un jove empresari d'èxit, es troba amb un home atractiu, seductor i també molt intimidant, que la deixa impressionada. La inexperta i innocent Ana intenta oblidar-lo, però de sobte s'adona que desitja aquest home. Quan la parella per fi inicia una apassionada relació, les peculiars pràctiques eròtiques d'en Grey desconcerten l'Ana, que a poc a poc va descobrint els límits dels seus propis i més obscurs desitjos.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Censurat en alguns Estats dels Estats Units per la nuesa, llenguatge ofensiu, punts de vista religiosos oposats, llenguatge i **contingut sexual explícit** i inadequat per a certs grups d'edat.

També et pot interessar...



Cinquanta ombres més fosques

E. L. James

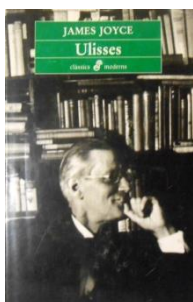
[Veure disponibilitat la catàleg Aladí](#)



Cinquanta ombres alliberades

E. L. James

[Veure disponibilitat la catàleg Aladí](#)



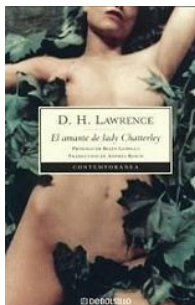
Ulisses

James Joyce

L'obra monumental de James Joyce. *Ulisses* és el relat d'un dia en la vida de tres personatges Leopold Bloom, la seva dona Molly i el jove Stephen Dedalus. Un viatge d'un dia, una Odissea inversa, en la qual els temes tòpicament homèrics s'inverteixen i subverteixen a través d'un grup d'antiheroi la tragèdia dels quals ratlla la comicitat.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Joyce va escriure aquesta novel·la el 1914 i s'anava publicant per entregues amb els diaris americans fins que, en un dels capítols, Joyce presenta a Leopold Bloom masturbant-se mentre mirava les cames d'una dona. Llavors *Ulisses* fou censurat als Estats Units durant quinze anys pel seu **contingut sexual**. El 1933 la censura fou aixecada gràcies a un judici.



El amante de lady Chatterley

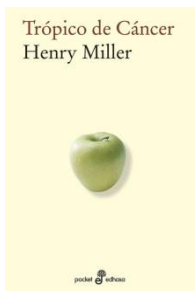
D. H. Lawrence

Invàlid de guerra, Sir Clifford Chatterley i la seva dona Connie porten una existència acomodada, aparentment plàcida, envoltada dels plaers burgesos de les reunions socials. Connie, però, no pot evitar sentir un buit vital. La irrupció en la seva vida de Mellors, el guardabosc de la mansió familiar, la posarà en contacte amb les energies més primàries i instintives.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

La publicació de *El amante de lady Chatterley* el 1928 va provocar un gran escàndol. L'obra fou publicada a Florència perquè fou prohibida a Anglaterra per considerar-la **obscena**, i els editors només en van poder publicar versions censurades.

El 1960, trenta anys després de la mort de l'autor, quan l'editorial Penguin Books en volia fer un edició de butxaca, es va haver de sotmetre l'obra a un judici en el qual, escriptors i el mateix propietari de l'editorial, van haver de defensar els seus mèrits literaris contra una nova acusació d'obscenitat.



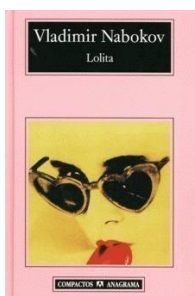
Tròpic de càncer

Henry Miller

Aquesta obra narra les peripècies d'un àlter ego de l'autor a París en els anys previs a la segona guerra mundial. L'equilibri entre les peripècies d'una vida bohèmia (marcada per les experiències sexuals i la disbauxa ètica) i les reflexions sobre la situació de l'ésser humà individual en un món en crisi és un dels aspectes que el va convertir en una de les novel·les més apreciades per la crítica literària de l'època.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

Escrit en primera persona, el narrador explica les seves experiències sexuals amb amics i col·legues, cosa que fou una exposició abrupta del ritme de vida d'alguns americans expatriats a França. Quan l'obra va sortir a la llum, la Cort Suprema de Pennsilvània la va declarar "un **forat de putrefacció**". Miller fou detingut després de la publicació de la seva escandalosa novel·la. El fet que als Estats Units fos prohibida per com era d'explícita en el relat de les relacions sexuals va fer que també molt aviat sorgís un viu interès entre els lectors.



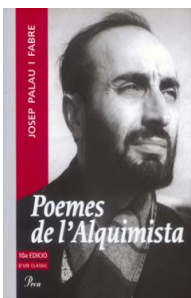
Lolita

Vladimir Nabokov

La història de l'obsessió d'Humbert Humbert, un professor de quaranta anys, per Lolita, una nena de dotze anys, és una extraordinària novel·la d'amor en què intervenen dos components explosius: l'atracció perversa per les noies joves i l'incest. Un itinerari a través de la bogeria i la mort. Lolita és també un retrat àcid i visionari dels Estats Units, dels horrors suburbans i de la cultura del plàstic i del motel.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

Després que l'editor del diari americà *Sunday Express* es referís a *Lolita* com "el llibre més brut que he llegit mai", el 1955 el Home Office en va retirar totes les còpies amb l'argument que era una obra pornogràfica. Els francesos la varen prohibir l'any següent. També fou prohibida durant els anys cinquanta i seixanta a Irlanda, Argentina, Regne Unit i Nova Zelanda per **obscena i incitadora a la pederàstia**.



Poemes de l'alquimista

Josep Palau i Fabre

Poemes de l'Alquimista és el títol amb el qual Josep Palau i Fabre va denominar la seva aventura poètica, una de les més fascinants de la literatura catalana del segle XX. Aplega, en realitat, cinc llibres: *L'aprenent de poeta*, *L'alienat*, *Càncer*, *Fragments del laberint* i *Atzacac*. *Poemes de l'Alquimista* ha aconseguit atreure un tipus de lector capaç de deixar-se seduir per una poesia feta amb passió i amb certa dosi de risc.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

Poemes de l'alquimista fou publicada clandestinament, ja que fou prohibida per criticar la religió i fer **apologia del sexe**.



El vigilante en el camp de segol

J. D. Salinger

Els dos llargs dies que Holden Caulfield, el jove protagonista, passa a Nova York són la seva fugida personal. Fuig del món dels adults, un món que rebutja, intentant protegir la seva infantesa, un territori pur que ja no és el seu. Holden Caulfield sap que s'està fent gran i que no pot deturar aquest procés natural; es rebel·la i, volent actuar contra l'inevitable pas del temps, el noi opta per un camí incert i de difícil tornada.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

Aquesta novel·la va provocar en el seu dia nombroses controvèrsies pel seu **llenguatge provocador** i per retratar de manera clara i directa la **sexualitat i l'ansietat adolescent**. Fou un llibre maleït i prohibit per la censura oficial, ja que parlava de prostitutes, del consum d'alcohol i drogues, de la iniciació sexual, del puritanisme i de la doble moral.



De ratones y hombres

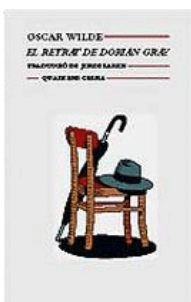
John Steinbeck

De ratones y hombres narra la història de Lennie, un deficient mental, i el seu company i àngel de la guarda George, dos bracers a la vora de la indigència. Contractats en una granja regentada per un ex boxejador, la insatisfeta esposa del patró posa en seriosos destrets a Lennie, que la mata accidentalment i fuig al bosc. Un commovedor cant a l'amistat.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

El llibre fou impugnat majorment degut a la **inusual amistat entre dos homes**. Així com per qüestions relacionades amb el llenguatge popular, implicacions racials i violència.

També fou el llibre més cremat pel Ku Klux Klan per blasfèmia, emprar el nom de Déu en va i antipatriotisme.



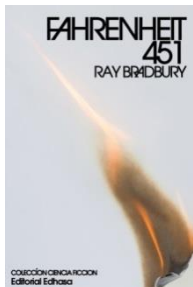
El retrat de Dorian Gray

Oscar Wilde

Un llibre extraordinàriament ben escrit, en el qual la història d'una ànima turmentada per la recerca de la joventut eterna i el plaer sense fi renova la llegenda fàustica i, alhora, ens mostra un retrat fidedigne i punyent de l'època victoriana.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

Prohibit per criticar la religió i fer **apologia del sexe**. Wilde fou víctima d'un procés en el qual se l'acusà de sodomia, el pitjor dels pecats per la societat victoriana i pel qual fou condemnat a treballs forçats. Com a conseqüència d'aquest judici les seves obres i la seva persona varen ser repudiades pels anglesos. Oscar Wilde va morir oblidat i en la indigència a París a l'edat de 46 anys.

PROHIBITS PER CONTENIR PARAULES MALSONANTS**Fahrenheit 451****Ray Bradbury**

Fahrenheit 451 és molt més que una faula sobre un futur aparentment feliç però gris; és l'enfrontament entre l'administració d'un estat totpoderós i els rars ciutadans que gosen desafiar les regles que prohibeixen la tinença de llibres.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

El 1967 es va publicar una versió censurada, sense coneixement de l'autor, on **s'ometien paraules com "maleït" i "infern"**. Un llibre sobre la censura, censurat!

**Memoria de mis putas tristes****Gabriel Garcia Márquez**

Una novel·la tendra i descarnada sobre els amors d'un nonagenari i l'obsessió per l'amor i la passió perduda al final de la vida. Considerada unànimement per la crítica com una obra mestra, suposa el retrobament dels lectors amb la prosa màgica del colombià després de deu anys sense escriure una novel·la.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

A Iran, el traductor va tenir la precaució de **substituir la paraules "putas" del títol per "bellas"**. Potser això va despistar al censor. Però l'èxit internacional de la novel·la es va convertir en la seva condemna. Després d'una primera tirada que va eludir la censura i que es va esgotar en tres setmanes, el Ministeri de Cultura iranià en va prohibir la reedició, va acomiadar al censor i va anunciar mesures contra l'editor.

PROHIBITS PEL FRANQUISME



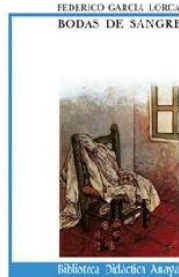
La colmena

Camilo José Cela

Madrid, hivern de 1942. Com en un calidoscopi, un eixam de personatges es mouen per la ciutat gèlida i miserable de la postguerra, intentant menjar calent, esquivar el fred, saciar el desig sexual, lliurar-se de la tuberculosi, fugir de la policia, matar el temps o simplement sobreviure.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Aquesta obra de Cela va ser publicada a Buenos Aires. A Espanya es va haver d'esperar una dècada perquè **els censors franquistes no toleraven algunes crítiques a la religió i al·lusions al sexe.**



Bodas de sangre

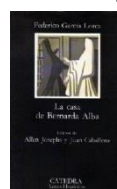
Federico García Lorca

A partir d'un fet real, una petita notícia en un diari, el que podia ser una simple tragèdia rural es transforma en un drama de ressonàncies mítiques i simbòliques, ple de poesia i misteri, on la passió dels amants acabarà esclatant en sang. La crònica d'una dona que porta a la mort als seus dos rivals.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Lorca fou detingut el 16 d'agost de 1936, els motius esgrimits en la denúncia per la seva detenció foren, entre altres, donar suport al Front Popular, la seva amistat amb Fernando de los Ríos i la seva reconeguda homosexualitat. Lorca fou afusellat i **el franquisme va censurar tota la seva obra.**

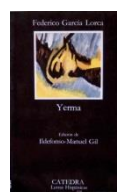
També et pot interessar...



La casa de Bernarda Alba

Federico García Lorca

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)



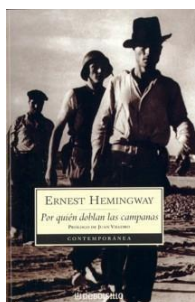
Yerma

Federico García Lorca

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Més obres de Federico García Lorca

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)



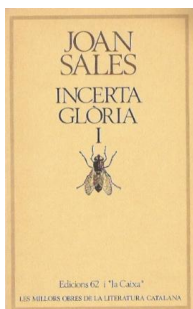
Por quién doblan las campanas

Ernest Hemingway

En els espessos boscos de pins d'una regió muntanyosa espanyola, un grup de milicians es disposa a volar un pont essencial per a l'ofensiva republicana. L'acció tallarà les comunicacions per carretera i evitarà el contraatac dels revoltats. Robert Jordan, un jove voluntari de les Brigades Internacionals, és el dinamiter expert que ha vingut a Espanya per volar aquest pont.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Prohibida pel franquisme perquè narra fets de la guerra civil espanyola, inspirats en la preparació de l'Ofensiva Segovia de maig del 1937, des de l'òptica **republicana i comunista.**



Incerta glòria

Joan Sales

La novel·la es divideix en quatre parts que tenen com a teló de fons la guerra civil espanyola en el front i la rereguarda del bàndol republicà. Les dues primeres parts utilitzen la forma epistolar; la primera narra les vivències del tinent jove Lluís de Brocà i de Ruscaleda al front d'Aragó; la segona, en canvi, pren el punt de vista de Trini Milmany, la companya de Lluís, que narra les seves vivències a Barcelona. La tercera part i la quarta són les memòries del seminarista Cruells, més tard, sacerdot.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Aquesta obra de Joan Sales fou prohibida pel franquisme i durant vint anys **va haver de capejar la censura** durant una vintena d'anys. La primera versió sortí el 1956 i la definitiva el 1971, amb el triple de pàgines que la primera versió que se'n va publicar.



Sonata de primavera; Sonata de estiu

Ramón del Valle-Inclán

Aquestes pàgines són un fragment de les memòries amables que ja molt vell va començar a escriure en l'emigració el Marquès de Bradomín. Un Don Joan admirable, el més admirable potser! Era lleig, catòlic i sentimental.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

“Toda la obra de Valle-Inclán abunda en conceptos religiosos y rara es la página donde no hay alguna expresión cínica o volteriana. Abundan también las **ideas antinacionales** y de desdén hacia la tradición española. Por otra parte, toda la obra se desenvuelve en un ambiente de sensualidad que llega a veces a extremos de gran crudeza. Por todo ello creo que no deben ser autorizadas las obras de este autor, pues las considero francamente **perniciosas** para la inmensa mayoría de lectores”. Amb aquesta nota del censor eclesiàstic es resumeix com va actuar el règim franquista contra l'obra de Valle-Inclán, es van publicar les seves obres només en edicions “para eruditos”, edicions de luxe, a 500 pessetes, inassequibles per la majoria de la gent.

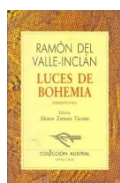
També et pot interessar...



La corte de los milagros

Ramón del Valle-Inclán

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)



Luces de bohemia

Ramón del Valle-Inclán

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

PROHIBITS PER JUEUS



La metamorfosi

Franz Kafka

La metamorfosi narra la història de Gregor Samsa, un viatjant de comerç que un matí es desperta, a la casa paterna, transformat en un insecte monstruós. Més enllà d'aquesta espantosa metamorfosi, el text de Kafka ha esdevingut un dels títols fonamentals per entendre la soledat i l'aïllament que l'autor sempre va necessitar per escriure.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Kafka fou censurat i les seves **obres cremades pels nazis** només perquè era jueu. es dóna la paradoxa que, a més, fou prohibit per les dictadures comunistes de l'antiga Txecoslovàquia perquè Kafka refusà escriure en txec, tot i ser d'aquesta nacionalitat, i optà per fer-ho en alemany.

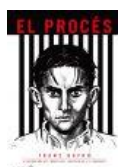
També et pot interessar...



Un metge rural

Franz Kafka

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)



El procés: novel·la gràfica

Franz Kafka

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)



El castillo

Franz Kafka

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)



Los Buddenbrook: decadència de una família

Thomas Mann

1835. Lübeck, nord d'Alemanya. Els Buddenbrook són una rica família de comerciants. Al llarg de tres generacions presenciem com la seva brillant esplendor evoluciona cap a la seva més punyent decadència. Grans canvis socials fan trontollar els valors que regeixen les seves vides. L'amor veritable i la recerca de la felicitat són secundaris a l'estirp Buddenbrook. Un sacrifici que segellarà el seu destí.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

Els nazis van prohibir tota l'obra de **Thomas Mann** perquè era jueu. Moltes exemplars d'aquest autor foren cremats per tal de desfer-se de llibres que per a Hitler i els seus homes suposaven una amenaça cap a la seva ideologia, i especialment si havien estat escrits per autors jueus.

També et pot interessar...

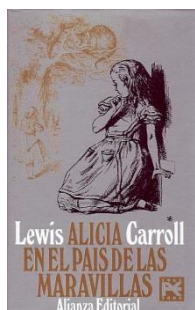


La mort a Venècia

Thomas Mann

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#)

PROHIBITS PER ALTRES MOTIUS



Alicia en el país de las maravillas

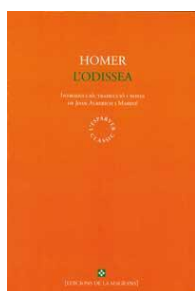
Lewis Carroll

Popularitzat per les desenes de versions que d'ell s'han dut a terme, el relat que el reverend Charles Dodgson, veritable nom de Lewis Carroll, escrivís per a la nena Alicia Liddell, de deu anys, és un deliciós entramat de situacions versemblants i absurdes, metamorfosi insòlites d'èssers i ambients, jocs amb el llenguatge i amb la lògica i associacions oníriques que fan d'ell un llibre inoblidable.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

A la Xina aquesta obra de Carroll fou prohibida el 1931 **perquè atorga qualitats als animals** per tal que actuïn al mateix nivell que els éssers humans.

El 1900 la van prohibir a l'institut de secundària Woodsville, a Nou Hampshire (Estats Units), perquè segons la direcció del centre contenia referències a la masturbació i a fantasies sexuals.



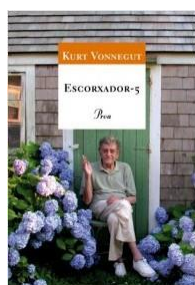
L'Odisea

Homer

L'Odisea és un poema èpic que explica la llarga peregrinació d'Ulisses, rei d'Ítaca, per tornar a la seva pàtria, un cop acabada la guerra de Troia. Durant els vint anys de la seva absència, Penèlope, la seva fidel esposa, ha estat assetjada pels pretendents, prínceps de l'illa, que volen ocupar el lloc d'Ulisses.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

Plató suggerí censurar-la per a lectors adolescents o Calígula també provà de prohibir-la perquè expressava **idees gregues de llibertat**.



Escorxador-5

Kurt Vonnegut

Publicat l'any 1969, *Escorxador-5* ens explica la vida d'un home, Billy Pilgrim, que s'ha deslligat del temps i viu desordenadament diferents períodes de la seva vida, inclosa la terrible experiència de la destrucció de la ciutat de Dresden al final de la Segona Guerra Mundial.

[Veure disponibilitat al catàleg Aladí](#) 

Aquest llibre, que narra viatges en el temps d'un soldat de la Segona Guerra Mundial, ha estat censurat a nombroses biblioteques i escoles de Los Angeles, Florida, Kentucky, Virginia, Illinois, Georgia i Michigan per culpa de la seva **violència** i el seu llenguatge sexual. A algunes escoltes de Dakota del Nord la novel·la va ser cremada per considerar-la pornogràfica. A més, *Escorxador-5* té el dubtós honor de figurar **entre els cent títols més controvertits** segons la American Library Association, la associació de biblioteques més gran i antiga del món.



Biblioteca Can Milans

Església, 6. 08393

Caldes d'Estrac

Tel. 937 913 025

b.caldese.cm@diba.cat

<http://bibliotecacanmilans.blogspot.com>

<http://facebook.com/canmilans>

Ajuntament de  Caldes d'Estrac



Diputació
Barcelona

Àrea de Cultura
Xarxa de Biblioteques Municipals